



本書は製品とともに大切に保管してください

N8103-110
増設バッテリー ユーザーズガイド
Additional Battery User's Guide

- 製品をご使用になる前に必ず本書をお読みください。
本書は熟読の上、大切に保管してください。
- Make sure you read this manual before using the product.
After reading this manual carefully, store it in a safe place.



855-900734-001- A

商標について

Microsoft とそのロゴおよび、Windows、MS、MS-DOS は米国 Microsoft 社の米国およびその他の国における登録商標です。

PromiseTechnology, Inc. とそのロゴおよび、SuperTrak、SuperBuild™ Utility は、米国 Promise 社の登録商標です。

Trademarks

Microsoft, its logo, Windows, Windows Server and MS-DOS are worldwide registered trademarks of Microsoft Corporation of the U.S.A.

Promise Technology, Inc., its logo, SuperTrak and SuperBuild™ Utility are registered trademarks of Promise Technology Inc. of the U.S.A.

All company names and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

ご注意

- (1) 本書の内容の一部または全部を無断転載することは禁止されています。
- (2) 本書の内容に関しては将来予告なしに変更することがあります。
- (3) NEC の許可なく複製・改変などを行うことはできません。
- (4) 本書は内容について万全を期して作成いたしましたが、万一ご不審な点や誤り、記載もれなどお気づきのことがありましたら、お買い求めの販売店にご連絡ください。
- (5) 運用した結果の影響については(4)項にかかわらず責任を負いかねますのでご了承ください。
- (6) 落丁、乱丁本はお取り替えいたします。

Notes

- (1) No part of this manual may be reproduced in any form without the prior written permission of NEC Corporation.
- (2) The contents of this manual may be revised without prior notice.
- (3) The contents of this manual shall not be copied or altered without the prior written permission of NEC Corporation.
- (4) All efforts have been made to ensure the accuracy of all information in this manual. If you notice any part unclear, incorrect, or omitted in this manual, contact the sales agent where you purchased this product.
- (5) NEC assumes no liability arising from the use of this product, nor any liability for incidental or consequential damages arising from the use of this manual regardless of Item (4).
- (6) If you find any missing pages or pages out of order in this manual, please contact your dealer for a replacement.

まえがき

このたびは、N8103-110 増設バッテリーをお買い上げいただきまことにありがとうございます。本書は、本製品を正しく、安全に設置・使用するための手引きです。本製品を取り扱う前に必ずお読みください。また、本製品を使用する上でわからないこと、不具合が起きたときにもぜひご利用ください。本書は、必要な時にすぐに参照できるように必ずお手元に保管してください。

本製品を取り付ける N8103-109 RAID コントローラの取り扱いについては、N8103-109 RAID コントローラ添付のユーザズガイドを参照してください。
また、本製品を取り扱う前に「使用上のご注意」を必ずお読みください。

Preface

Congratulations for your purchase of the N8103-110 Additional DAC Battery Backup Unit (called BBU hereafter). The User's Guide describes how to install and use the BBU correctly and safely. Read the guide thoroughly before handling it. In addition, refer to this manual when you want to know how to use it or some malfunction occurs. Always keep the manual at hand so that you can see it as soon as possible if necessary.

For the N8103-109 RAID Controller to which the BBU is connected, refer to the User's Guide coming with the RAID Controller.

Read "Notes on Use" carefully before handling the BBU.

このユーザーズガイドは、必要なときすぐに参照できるよう、お手元に置いておくようにしてください。

「使用上のご注意」を必ずお読みください。

Keep this User's Guide at hand for quick reference at anytime necessary.

Be sure to read this section carefully.



使用上のご注意 ~必ずお読みください~

NOTES ON USE - Always read the Notes -

本製品を安全に正しくご使用になるために必要な情報が記載されています。

The following includes information necessary for proper and safe operation of the product.

安全に関わる表示について

SAFETY INDICATIONS

本書では、安全にお使いいただくためにいろいろな絵表示をしています。表示を無視し、誤った取り扱いをすることによって生じる内容を次のように区分しています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

In the User's Guide, "WARNING" or "CAUTION" is used to indicate a degree of danger. These terms are defined as follows:



人が死亡する、または重傷を負うおそれがあることを示します。



Indicates the presence of a hazard that may result in death or serious personal injury.









火傷やけがなどを負うおそれや物的損害を負うおそれがあることを示します。



Indicates the presence of a hazard that may cause minor personal injury, including burns, or property damage.

危険に対する注意・表示は次の3種類の記号を使って表しています。それぞれの記号は次のような意味を持つものとして定義されています。

Precautions against hazards are presented with the following symbols. The individual symbols are defined as follows:





	<p>注意の喚起 Attention</p>	<p>この記号は危険が発生するおそれがあることを表します。記号の中の絵表示は危険の内容を図案化したものです。 This symbol indicates the presence of a hazard. An image in the symbol illustrates the hazard type.</p>	<p>(例) (Example)</p>  <p>(感電注意) Precaution against electric shock</p>
	<p>行為の禁止 Prohibited Action</p>	<p>この記号は行為の禁止を表します。記号の中や近くの絵表示は、してはならない行為の内容を図案化したものです。 This symbol indicates prohibited actions. An image in the symbol illustrates a particular prohibited action.</p>	<p>(例) (Example)</p>  <p>(分解禁止) Prohibition of disassembly</p>
	<p>行為の強制 Mandatory Action</p>	<p>この記号は行為の強制を表します。記号の中の絵表示は、しなければならない行為の内容を図案化したものです。危険を避けるためにはこの行為が必要です。 This symbol indicates mandatory actions. An image in the symbol illustrates a mandatory action to avoid a particular hazard.</p>	<p>(例) (Example)</p>  <p>(プラグを抜け) Unplug the power cord</p>

本書で使用する記号とその内容

Symbols Used in This Manual and Warning Labels



注意の喚起

Attentions

	特定しない一般的な注意・警告を示します。 Indicates a general notice or warning that cannot be specifically identified.
	感電のおそれがあることを示します。 Indicates that improper use may cause an electric shock.
	高温による障害を負うおそれがあることを示します。 Indicates that improper use may cause personal injury.
	発煙または発火のおそれがあることを示します。 Indicates that improper use may cause fumes or fire.



行為の禁止

Prohibited Actions

	特定しない一般的な禁止を示します。 Indicates a general prohibited action that cannot be specifically identified.
	分解・修理しないでください。感電や火災のおそれがあります。 Do not disassemble, repair, or modify the server. Otherwise, an electric shock or fire may be caused.

行為の強制

Mandatory Action

	電源コードをコンセントから抜いてください。火災や感電のおそれがあります。 Unplug the power cord of the server. Otherwise, an electric shock or fire may be caused.
	特定しない一般的な使用者の行為を指示します。説明に従った操作をしてください。 Indicates a mandatory action that cannot be specifically identified. Make sure to follow the instruction.

安全上のご注意

Safety Indications

本製品を安全にお使いいただくために、ここで説明する注意事項をよく読んでご理解いただき、安全にご活用ください。記号の説明については巻頭の『安全にかかわる表示について』の説明を参照してください。

This section provides notes on using your product safely. Read this section carefully to ensure proper and safe use of the product. For symbols, see "SAFETY INDICATIONS" provided earlier.

< 全般的な注意事項 >

General

 警告  WARNING	
	<p>人命に関わる業務や高度な信頼性を必要とする業務には使用しない Do not use the product in life-critical applications or applications requiring high reliability.</p> <p>本製品は、医療機器、原子力設備や機器、航空宇宙機器、輸送設備や機器など人命に関わる設備や機器、および高度な信頼性を必要とする設備や機器などへの組み込みや制御等の使用は意図されておりません。これら設備や機器、制御システムなどに本製品を使用され、人身事故、財産損害などが生じて、当社はいかなる責任も負いかねます。</p> <p>The product is not intended for integration with or control of facilities or equipment that may affect human life or that require a high degree of reliability, such as medical equipment, nuclear power facilities or instruments, aerospace instruments, transportation facilities or instruments. NEC does not assume any liability for accidents resulting in injury or death, or for any damages to property that may occur as a result of using the product in such facilities, equipment, or control systems.</p>
	<p>煙や異臭・異音が生じたまま使用しない Do not use the server if any smoke, odor, or noise is present.</p> <p>万一、煙、異臭、異音などが生じた場合は、ただちに本体装置の電源をOFFにして電源コードをACコンセントから抜いてください。その後、お買い求めの販売店または保守サービス会社にご連絡ください。そのまま使用すると火災の原因となります。</p> <p>If smoke, odor, or noise is present, immediately turn off the server and disconnect the power plug from the AC outlet, then contact your service representative. Using the server in such conditions may cause a fire.</p>
	<p>針金や金属片を差し込まない Keep needles or metal objects away from the server.</p> <p>通気孔やカートリッジ挿入口から金属片や針金などの異物を差し込まないでください。感電するおそれがあります。</p> <p>Do not insert needles or metal objects into ventilation holes or cartridge slot of the server. Doing so may cause an electric shock.</p>

**注意****CAUTION****装置内に水や異物を入れない****Keep water or foreign matter away from the server.**

装置内に水などの液体、ピンやクリップなどの異物を入れないでください。火災や感電、故障の原因となります。もし入ってしまったときは、すぐに本体装置の電源をOFFにして電源コードをACコンセントから抜いてください。分解しないで販売店または保守サービス会社に連絡してください。

matter (e.g., pins or paper clips) enter the server. Failure to follow this warning may cause an electric shock, a fire, or a failure of the server. When such things accidentally enter the server, immediately turn off the power and disconnect the power plug from the AC outlet. Do not disassemble the server. Contact your service representative.

< 電源・電源コードに関する注意事項 >

Power Supply and Power Cord Use

**注意****CAUTION****電源がONのまま取り付け・取り外しをしない****Disconnect the power cord(s) before installing or removing the product in/from the server.**

本体装置への取り付け・取り外しの際や、周辺機器との接続の際は必ず主電源に接続している電源コードをACコンセントから抜いてください。電源コードがACコンセントに接続されたまま取り付け・取り外しや接続をすると感電するおそれがあります。

Make sure to power off the server and disconnect the power cord(s) from a power outlet before installing/removing the product in/from the server, or connecting with the peripheral devices. All voltage is removed only when the power cords are unplugged.

**破損したケーブルを使用しない****Do not use any damaged cable.**

ケーブルを接続する前にコネクタが破損していたり、コネクタピンが曲がっていたり、汚れたりしていないことを確認してください。破損や曲がっているコネクタおよび汚れたコネクタを使用するとショートにより火災を引き起こすおそれがあります。

Make sure the cable condition before connection. Using the damaged connector, bent connector pin, or dirty connector may cause a fire due to short-circuit.

**ぬれた手で電源コードをもたない****Do not hold the power plug with a wet hand.**

本製品の取り付け・取り外しの場合は、ぬれた手で本体装置の電源コードの抜き差しをしないでください。感電するおそれがあります。

Do not disconnect/connect the plug while your hands are wet. Failure to follow this warning may cause an electric shock.

**電源コードのケーブル部を持って引き抜かない****Do not pull the cable when disconnecting the power cord.**

本体装置の電源コードの抜き差しは、ケーブル部を持って引っ張らないでください。ケーブルが傷み、感電や火災の原因となります。

When disconnecting the power cord from the server, hold the plug and pull it straight out. Pulling the cord out by the cable portion could damage the cable to result in an electrical shock hazard or a fire.



< 設置・移動・保管・接続に関する注意事項 >

Installation, Relocation, Storage, and Connection

**注意****CAUTION**

プラグを差し込んだままインタフェースケーブルの取り付けや取り外しをしない
Do not connect any interface cable with the power cord of the server plugged to a power source.



インタフェースケーブルの取り付け / 取り外しは本体装置の電源コードをコンセントから抜いて行ってください。たとえ電源をOFFにしても電源コードを接続したままケーブルやコネクタに触ると感電したり、ショートによる火災を起こしたりすることがあります。

Make sure to power off the server and unplug the power cord from a power outlet before connecting/disconnecting any interface cable to/from the server. If the server is off-powered but its power cord is plugged to a power source, touching a cable or connector may cause an electric shock or a fire resulted from a short circuit.



指定以外のインタフェースケーブルを使用しない
Do not use any unauthorized interface cable.

インタフェースケーブルは、NECが指定するものを使用し、接続する装置やコネクタを確認した上で接続してください。指定以外のケーブルを使用したり、接続先を誤ったりすると、ショートにより火災を起こすことがあります。

また、インタフェースケーブルの取り扱いや接続について次の注意をお守りください。

- ケーブルを踏まない。
- ケーブルの上にものを載せない。
- ケーブルの接続がゆるんだまま使用しない。
- 破損したケーブルを使用しない。
- 破損したケーブルコネクタを使用しない。
- ネジ止めなどのロックを確実に行ってください。

Use only interface cables authorized by NEC and locate a proper device and connector before connecting a cable. Using an unauthorized cable or connecting a cable to an improper destination may cause a short circuit, resulting in a fire.

Also, observe the following notes on using and connecting an interface cable.

- Do not step on the cable.
- Do not place any object on the cable.
- Do not use the server with loose cable connections.
- Do not use any damaged cable connector.
- Make sure the cable is securely locked with screw.

**注意****CAUTION****腐食性ガスの存在する環境で使用または保管しない****Do not use or store the product in the place where corrosive gases exist.**

腐食性ガス（二酸化硫黄、硫化水素、二酸化窒素、塩素、アンモニア、オゾンなど）の存在する環境に設置し、使用しないでください。

また、ほこりや空気中に腐食を促進する成分（塩化ナトリウムや硫黄など）や導電性の金属などが含まれている環境へも設置しないでください。装置内部のプリント板が腐食し、故障および発煙・発火の原因となるおそれがあります。もしご使用の環境で上記の疑いがある場合は、販売店または保守サービス会社にご相談ください。Make sure not to locate or use the server in the place where corrosive gases (sulfur dioxide, hydrogen sulfide, nitrogen dioxide, chlorine, ammonia, ozone, etc) exist. Also, do not install it in the environment where the air (or dust) includes components accelerating corrosion (ex. sulfur, sodium chloride) or conductive metals. There is a risk of a fire due to corrosion and shorts of an internal printed board.







Consult with your service representative for the location appropriate to the server.

**高温注意****Avoid installation in extreme temperature conditions.**

本体装置の電源をOFFにした直後は、内蔵型のハードディスクドライブなどをはじめ装置内の部品が高温になっています。十分に冷めたことを確認してから取り付け/取り外しを行ってください。







Immediately after the server is powered off, its internal components such as hard disk drives are very hot. Leave the server until its internal components fully cool down before installing/removing any component.

<お手入れに関する注意事項> Cleaning and Working with the Product

 警告  WARNING	
  	<p>自分で分解・修理・改造はしない Do not disassemble, repair, or alter the server.</p> <p>本製品の分解や、修理・改造は絶対にしないでください。装置が正常に動作しなくなるばかりでなく、感電や火災の危険があります。</p> <p>Never attempt to disassemble, repair, or alter the product on any occasion. Failure to follow this instruction may cause an electric shock or fire as well as malfunctions of the product.</p>
	<p>プラグを差し込んだまま取り扱わない Disconnect the power plug before accessing inside the server.</p> <p>お手入れは、本体装置の電源をOFFにして、電源コードをACコンセントから抜いてください。たとえ電源をOFFにしても、電源コードを接続したまま装置内の部品に触ると感電するおそれがあります。</p> <p>Make sure to power off the server and disconnect the power plug from a AC outlet before accessing inside the server. Touching any internal device of the server with its power cord connected to a power source may cause an electric shock even if the server is off-powered.</p>

 注意  CAUTION	
	<p>中途半端に取り付けない Make sure to complete installation.</p> <p>DCケーブルやインタフェースケーブルは確実に取り付けてください。中途半端に取り付けると接触不良を起こし、発煙や発火の原因となるおそれがあります。</p> <p>Always connect the DC cable and/or interface cable firmly. An incompletely connected cable may cause a contact failure, resulting in smoking or fire.</p>

< 運用中の注意事項 > During Operation

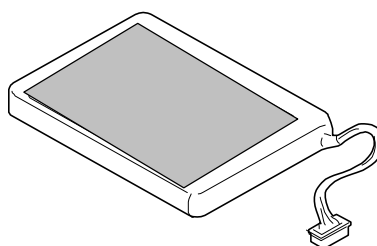
 注意  CAUTION	
 	<p>雷がなったら触らない Avoid contact with the server during thunderstorms.</p> <p>雷が鳴りだしたら、本製品内蔵の本体装置には、触れないでください。感電するおそれがあります。</p> <p>Disconnect the power plug from the outlet when a thunderstorm is approaching. If it starts thundering before you disconnect the power plug, do not touch any part of the server containing the product. Failure to follow this warning may cause an electric shock.</p>
	<p> </p> <p>ペットを近づけない Keep animals away from the server.</p> <p>本製品が内蔵された本体装置にペットなどの生き物を近づけないでください。排泄物や体毛が装置内部に入って火災や感電の原因となります。</p> <p>Keep animals away from the server containing the product. Pet's discharges or fur may enter the server and cause a fire or electric shock.</p>

警告ラベルについて Warning Labels

本製品には警告ラベルが貼り付けられています。これは本製品を操作する際に考えられる危険性を常にお客様に意識していただくためのものです（ラベルをはがしたり、汚したりしないでください）。もしこのラベルが貼り付けられていない、はがれかかっている、汚れているなどして判読できないときはご購入された販売店にご連絡ください。

The warning label is attached to the product with possible danger or their vicinity in your product to inform the user that a hazardous situation may arise when operating the product. (Do not intentionally remove or damage any of the labels.)

If you find any labels totally/partially removed or illegible due to damage, contact your sales representative.



取り扱い上のご注意 ～装置を正しく動作させるために～

Notes on Use - for correct operation of BBU

本製品を使用するときに注意していただきたいことを次に示します。これらの注意を無視して、本製品を使用した場合、資産(データやその他の装置)が破壊されるおそれがありますので必ずお守りください。

- 本製品は N8103-109 RAID コントローラ専用の増設バッテリーです。その他の RAID コントローラには接続できません。
- 本製品は大変デリケートな電子装置です。本製品を取り扱う前に、本体装置の金属フレーム部分などに触れて身体の静電気を逃がしてください。
- 本製品を落としたり、ぶついたりしないでください。
- 本製品のリサイクルと廃棄に関しては、本章の「リサイクル・廃棄について」を参照してください。
- 本製品が内蔵された本体装置のそばでは、携帯電話や PHS、ポケットベルの電源を OFF にしてください。電波による誤動作の原因となります。

Note the following when you use the BBU. If you ignore the notes, your assets (including important data and/or other devices) may be damaged.

- The BBU is an additional battery exclusively used for the N8103-109 RAID Controller. The BBU cannot be connected to any other RAID Controllers.
- The BBU is an extremely sensitive electronic device. First make your body contact with metallic frame of the server to discharge static electricity from your body before handling the BBU.
- Do not drop the BBU. Do not make the BBU hit against other objects.
- For the recycle and disposal of the BBU, see "Recycle and Disposal" in this chapter.
- Turn off the cellular phone or pager near the server containing the product. Radio interference may cause malfunctions of the server.

本書について This Manual







本書は、Windows などのオペレーティングシステムやキーボード、マウスといった一般的な入出力装置などの基本的な取り扱いについて十分な知識を持ったユーザを対象として記載されています。

The guide is intended for persons who are familiar with operating systems including Windows and fundamental operations of general-purpose I/O devices including the keyboard and mouse.

< 本書の記号について > Text Conventions

本書の中には安全に関わる注意記号の他に次の3種類の記号を使用しています。それぞれの記号は次のような意味をもつものとして定義されています。

The following conventions are used throughout this User's Guide. For safety symbols, see "SAFETY INDICATIONS" provided earlier.

  重要 Notice	装置を取り扱う上で、守らなければいけないことや、特に注意すべき点を示します。 Items to be observed or points to be noted when operating the product.
  チェック Check	装置を取り扱う上で、確認をしておく必要がある点を示します。 Items to be checked when operating the product
  ヒント Tips	知っておくと役に立つ情報や便利なことを示します。 Information useful or convenient for you

梱包箱の中身について

In the Package

梱包箱の中には本製品以外に色々な添付品が同梱されています。本製品に添付の構成品表を参照し、全ての添付品が揃っていることを確認してください。万一、足りないものや損傷しているものがあった場合には、本製品をご購入された販売店にご連絡ください。

The carton contains various accessories, as well as the product itself. See the packing list to make sure that you have everything and that individual components are not damaged. If you find any component missing or damaged, contact your sales agent.

輸送について

Transportation

本製品を輸送する際は、「第 1 章 概要」を参考に本体装置から本製品を取り出し、本製品とすべての添付品を購入時の梱包箱に入れてください。

To transport the BBU, remove it from the server following "Chapter 1 Overview" and put the BBU and all the accessories in the package used for the delivery.

第三者への譲渡について

Transfer to Third Party

本製品を第三者に譲渡（または売却）する時には、必ず本書を含む全ての添付品をあわせて譲渡（または売却）してください。

Make sure to provide this manual along with the product to a third party.



重要



Notice

ハードディスクドライブ内のデータについて

About data on the hard disk drive

譲渡する装置内に搭載されているハードディスクドライブに保存されている大切なデータ(例えば顧客情報や企業の経理情報など)が第三者へ漏洩することの無いようにお客様の責任において確実に処分してください。

WindowsやLinuxなどのオペレーティングシステムの「ゴミ箱を空にする」操作やオペレーティングシステムの「フォーマット」コマンドでは見た目は消去されたように見えますが、実際のデータはハードディスクドライブに書き込まれたままの状態にあります。完全に消去されていないデータは、特殊なソフトウェアにより復元され、予期せぬ用途に転用されるおそれがあります。

このようなトラブルを回避するために市販の消去用ソフトウェア(有償)またはサービス(有償)を利用し、確実にデータを処分することを強くお奨めします。データの消去についての詳細は、お買い求めの販売店または保守サービス会社にお問い合わせください。

なお、データの処分をしないまま、譲渡（または売却）し、大切なデータが漏洩された場合、その責任は負いかねます。

Be sure to take appropriate measures not to leak important data (e.g., customers' information or companies' management information) on the removed hard disk drive to any third parties.

Data seems to be erased when you empty "Recycle Bin" of Windows or execute the "format" command of the operating system. However, the actual data remains written on the hard disk drive. Data not erased completely may be restored by special software and used for unexpected purposes.

It is strongly recommended that the software or service (both available at stores) for data erasure should be used in order to avoid the trouble explained above. For details on data erasure, ask your sales representative.

NEC assumes no liability for data leakage if the product is transferred to third party without erasing the data.

製品寿命について

Life of BBU

本製品にはバックアップ用のバッテリーが付いています。バッテリーの寿命は使用環境や運用条件により異なりますが、約 2 年間となっております。

本製品の設置から約 2 年後(設置時期は本体装置および本製品に貼り付けのバッテリーラベルに記載)を目安に交換してください。交換については、本製品をご購入された販売店もしくはご契約されている NEC 保守サービス会社へご相談ください。

The BBU is equipped with a backup battery. The life of the battery is about 2 years while it varies depending on the use environment and operating conditions.

Replace the battery with a new one after about two years from the installation of the BBU (the installation time can be known by the battery label put on the server and the BBU).
Contact your service representative for the replacement

保守用部品について

Maintenance Parts

本製品の保守用部品の保有期間は、製造打ち切り後 5 年です。

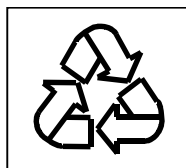
The holding period of maintenance parts of the BBU is five years from the truncation of manufacturing.

リサイクル・廃棄について

Recycle and Disposal

本製品のバッテリーパックにはリチウムイオンバッテリーが搭載されており、リサイクルが可能です。貴重な資源を再利用するため、本製品をご購入された販売店もしくはご契約されている NEC 保守サービス会社までお問い合わせいただくか、最寄りのリサイクル協力店にお持ちください。バッテリーパックの取り外し方法は、「第 3 章 運用・保守」の「4. バッテリーパックの交換手順」に従ってください。

The battery pack of the BBU is equipped with lithium ion battery which is recyclable. To enable such valuable resources to be reused, contact your service representative or bring it to the nearest recycle agent. For the removal of the BBU, see "4. Battery Pack Replacement Procedure" in "Chapter 3 Operation and Maintenance".



その他部材の破棄については、各自治体の廃棄ルールに従って分別廃棄してください。詳しくは各自治体にお問い合わせいただくか、本製品をご購入された販売店もしくはご契約されている NEC 保守サービス会社にご相談ください。

バッテリーパックは「第 3 章 運用・保守」を参照して取り扱いに十分注意してください。

Dispose of other devices following the regulation of the local government. For details, contact the local government or your service representative.

Take sufficient note on the handling of the battery pack following "Chapter 3 Operation and Maintenance".



重要




Notice

ハードディスクドライブやバックアップデータカートリッジ、フロッピーディスク、その他書き込み可能なメディア(CD-R/CD-RW)に保存されているデータは、第三者によって復元や再生、再利用されないようお客様の責任において確実に処分してから廃棄してください。個人のプライバシーや企業の機密情報を保護するために十分に配慮をしてください。

Dispose of hard disk drives, backup data cartridges, floppy disks and other writable media (including CD-R/CD-RW) after erasing the data saved in the media securely on your own responsibility so that the data may not be restored, replayed, and/or reused by third parties. Take special care for protecting individual privacy and corporate secret.

目 次

まえがき	i
Preface	i
 使用上のご注意 ~必ずお読みください~ NOTES ON USE - Always read the Notes -ii	
本書で使用する記号とその内容 Symbols Used in This Manual and Warning Labels	iv
安全上のご注意 Safety Indications.....	v
警告ラベルについて Warning Labels	xii
取り扱い上のご注意 ~装置を正しく動作させるために~ Notes on Use - for correct operation of BBU-Plus3	xiii
本書について This Manual.....	xiv
梱包箱の中身について In the Package	xv
輸送について Transportation.....	xv
第三者への譲渡について Transfer to Third Party	xvi
製品寿命について Life of BBU-Plus3	xvii
保守用部品について Maintenance Parts	xvii
リサイクル・廃棄について Recycle and Disposal.....	xviii
目 次	xix
第 1 章 概要	1
1. 本製品の特徴	1
2. 仕様	1
3. 取り付け作業の流れ	2
4. 梱包箱の中身を確認する	3
5. 各部の名称と機能	4
6. 注意事項	7
6-1. 取り付け時の注意事項	7
6-2. 運用時の注意事項	7
第 2 章 本製品の取り付け	8
1. 取り付け手順	8
1-1. ラベル類への日付の記入	8
1-2. 本製品の取り付け、取り外し	9
2. ユーティリティからの確認	13
第 3 章 運用・保守	17
1. 保守サービス	17
2. 予防保守	17
2-1. 本製品の予防保守	17
2-2. バッテリバックの寿命	17
3. 本製品(バッテリー)の交換手順	18
Chapter 1 Overview	23
1. Characteristics of BBU-Plus3	23
2. Specification	23
3. Installation Flow	24
4. Checking Contents in Package	25
5. Names and Functions of Sections	26

6. Notes.....	28
6-1. Notes on Installation	28
6-2. Notes on Operation.....	28
Chapter 2 Installing BBU-Plus3	29
1. Installation Procedure.....	29
1-1. Putting Setup Date Label.....	29
1-3. Installing BBU-Plus3 in RAID Controller	30
2. Checking by Utility.....	33
Chapter 3 Operation and Maintenance	37
1. Maintenance Service.....	37
2. Preventive Maintenance.....	37
2-1. Preventive Maintenance of BBU-Plus3.....	37
2-2. Life of Battery Pack.....	37
3. Battery Pack Replacement Procedure	38

第 1 章 概要

本製品を初めてお使いになる場合は、この章からお読みください。

ここでは、本製品の特徴、構成およびバッテリー増設作業の概要について説明します。

1. 本製品の特徴

本製品は N8103-109 RAID コントローラ専用の増設バッテリーです。

本製品を RAID コントローラに実装する事で、電源瞬断などの不慮の事故によるデータ損失の危険(Write Back 運用時)を回避することができます。

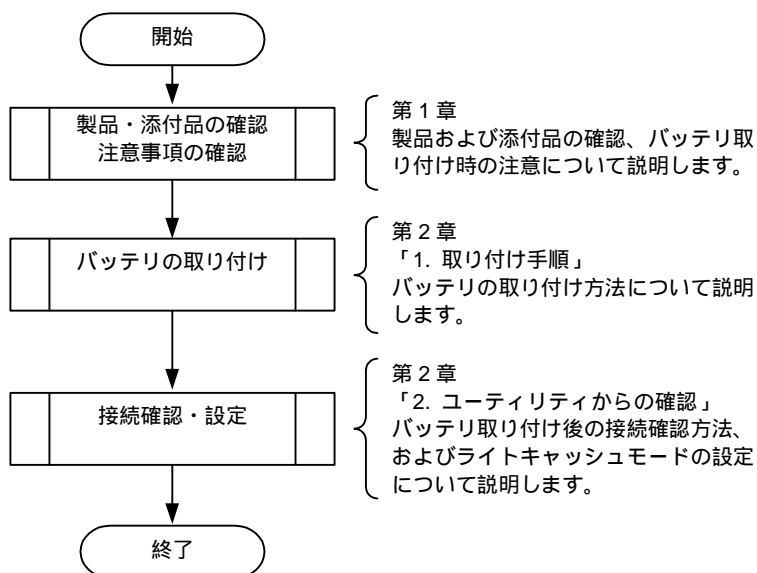
- RAID コントローラの SDRAM 内のデータを長時間バックアップ(最大 72 時間)
- Write Back 運用時の信頼性向上
- 再利用可能なリチウムイオンバッテリーを採用

2. 仕様

項 目		仕 様	備 考
最大データバックアップ時間		72 時間	満充電時 (充電完了まで約 6 時間)
外形寸法		58(幅)×52(奥行)×10(高)mm	バッテリーケーブルを除く
質量		約 0.10(kg)	
動作電圧		3.7(V) ~	正常時
消費電力		1.92(W)	
動作環境	温度	10°C ~ 35°C	
	湿度	20% ~ 80%	結露しないこと
保管環境	温度	0°C ~ 35°C	
	湿度	20% ~ 80%	結露しないこと
寿命(バッテリーパック部)		約 2 年	使用環境・運用環境条件により異なる

3. 取り付け作業の流れ

本製品を取り付ける作業の流れは以下の通りです。詳しい作業内容については、それぞれ対応する章を参照してください。



4. 梱包箱の中身を確認する

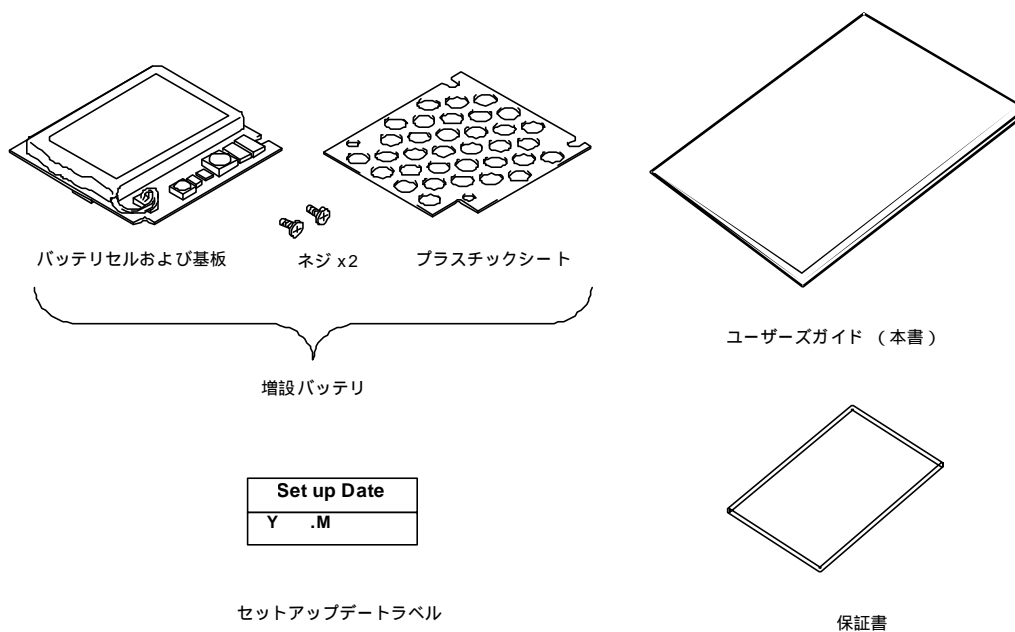
梱包箱には次のものが入っています。作業を開始する前に確認してください。

項番	品 名	数量	備 考
1	増設バッテリー	1	本製品
2	ユーザズガイド	1	本書
3	セットアップデトラベル	1	
4	保証書	1	
5	N コードラベル	1	
6	号機ラベル	1	



保証書は記載内容を確認の上、大切に保管してください。

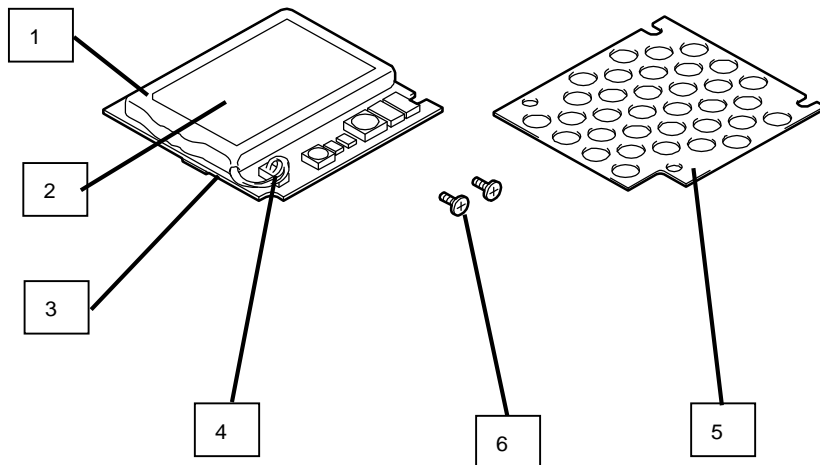
以下のものが梱包箱に入っています。



5. 各部の名称と機能

本製品の各部の名称を以下に説明します。

本製品表面



1 バッテリセル
リチウムイオンバッテリーパックです。

2 リサイクルおよび警告・注意ラベル
ケースに貼られているラベルです。リサイクルマークや電池の種類、警告文が表示されています。また、本製品の管理レビジョンが記入されています。



3 バッテリボード
バッテリーパックからの電力を RAID コントローラへと中継供給します。

4

バッテリーコネクタ

バッテリーセルとバッテリーボードを接続します。

5

プラスチックシート

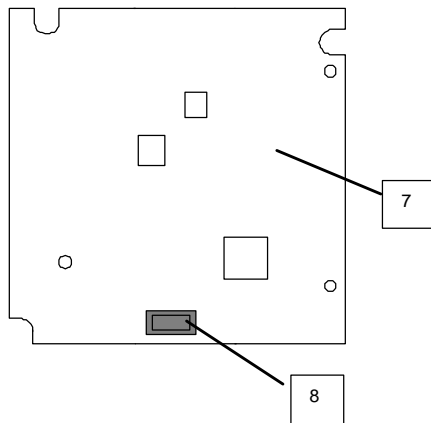
バッテリーセルと RAID コントローラの接触によるショートを防止します。

6

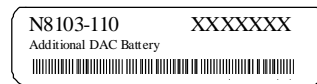
ネジ (2 本)

本製品を RAID コントローラへ(2 個)固定するためのネジです。

製品裏面(バッテリーボード)



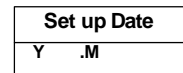
添付品



9



10



11

7

バッテリーボード

バッテリーパックからの電力を RAID コントローラへと中継供給します。

8

バッテリーコネクタ

本製品と RAID コントローラを接続するためのコネクタです。

9

号機ラベル(添付品)

N コード、号機番号、製品名、シリアルナンバーが記載されています。

10

Nコードラベル(添付品)

製品の N コードが記載されています。

11

セットアップデートルラベル(添付品)

本製品に添付されているラベルです。本製品を取り付けた日付(年月)を記入し、分かりやすい場所に貼り付けてください。

6. 注意事項

本製品のご使用する前に、以下の注意事項を参照してください。

6-1. 取り付け時の注意事項

- 本製品を本体装置の筐体などの金属部の上においたり、ぬれた手で持ったりしないでください。バッテリーがショートする恐れがあります。

6-2. 運用時の注意事項

- 本製品で使用しているバッテリーパックの寿命は、使用環境や環境条件により異なりますが、約2年間となっています。本製品の設置から約2年後を目安に交換してください。交換については、ご購入された販売店もしくはご契約されている NEC 保守サービス会社へご相談ください。

第 2 章 本製品の取り付け

ここでは、本製品の取り付け方法について説明します。

1. 取り付け手順

以下の手順に従って、本製品を RAID コントローラに取り付けてください。



チェック

- ・作業の前に、RAIDコントローラ添付のユーザズガイドおよび本体装置のユーザズガイドを参照してください。
- ・以下の手順はバッテリーがRAIDコントローラに取り付けられていない場合の手順となります。予めバッテリーが取り付けられている場合には取り付け作業は必要ありません。

1-1. セットアップラベル類への日付の記入

添付のセットアップデトラベルに本製品を実装した日付(年月)を記入してください。セットアップデトラベルは本体の箱などのわかりやすい場所に貼り付けていただくことをお奨めします。

セットアップデトラベル(添付)
に記入してください

Set up Date
Y 2009 .M 02

日付（年月）を記入
例）Y 2009 .M 02

←



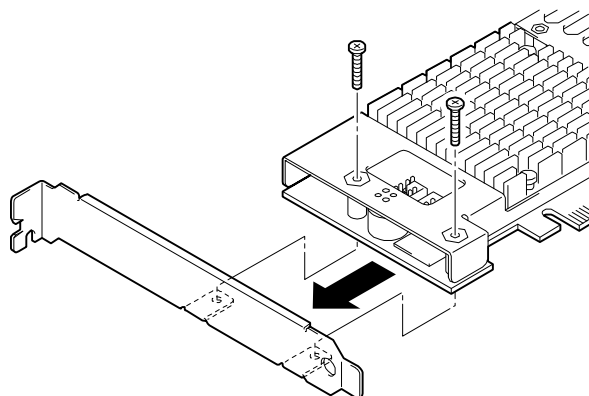
重要

使用環境および運用条件によって異なりますが、バッテリーパックの寿命は約2年です。使用年数が2年を過ぎると、最大データバックアップ時間(72時間)が保証できません。「第3章運用・保守」を参照して速やかに新しいバッテリーパックに交換してください。

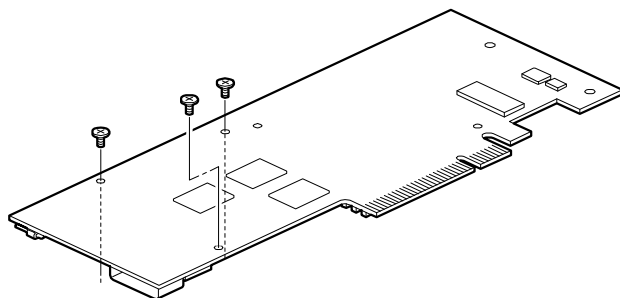
1-2. 本製品の取り付け、取り外し

本製品を RAID コントローラに取り付ける方法を説明します。

1. RAID コントローラを固定する 5 ヶ所のネジを全て外し、各パーツに分解します。

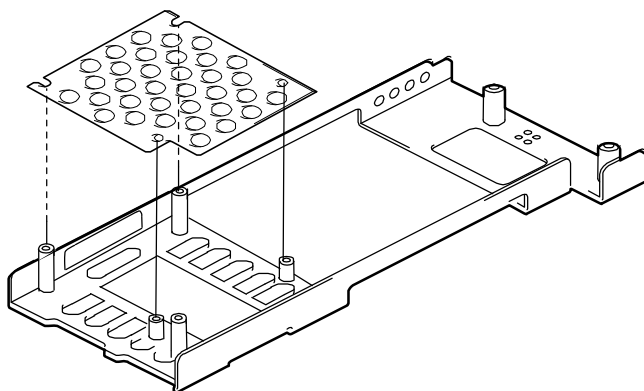


RAID コントローラ表面(ネジ 2 ヶ所)

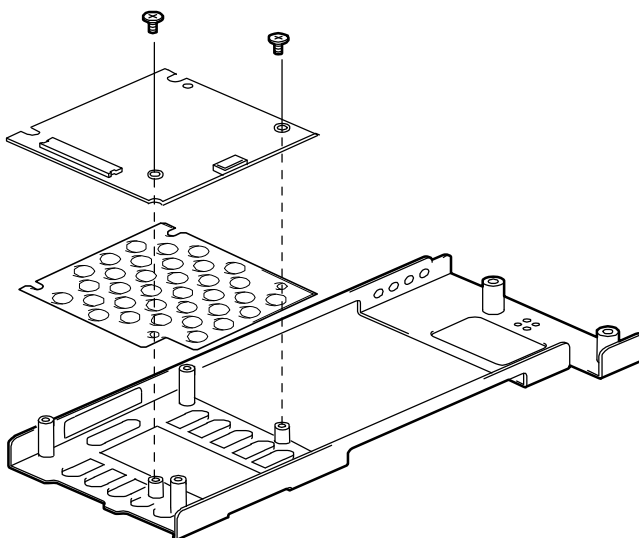


RAID コントローラ裏面(ネジ 3 ヶ所)

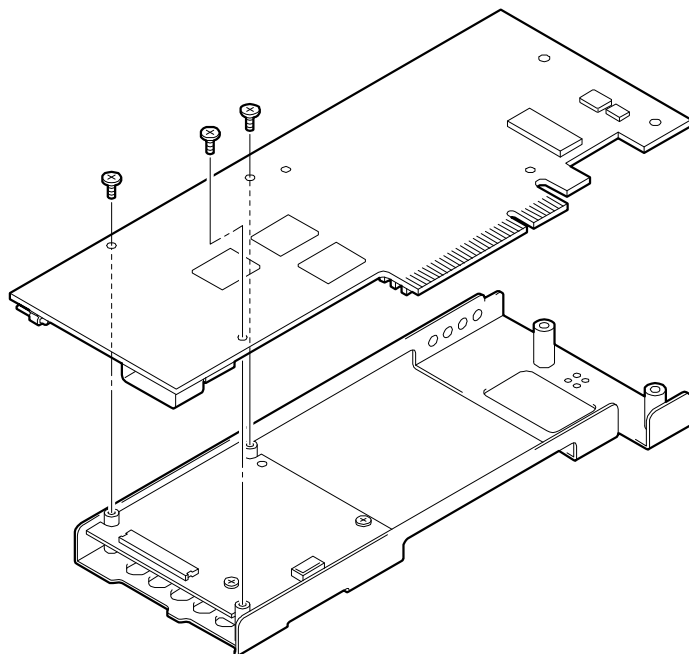
2. プラスチックシートをスティフナの所定の位置にはめ込みます。



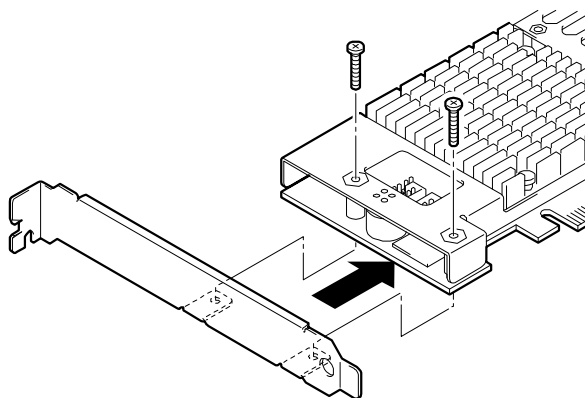
さらに、バッテリーボードを裏面が上になるようプラスチックシートの上からのせ、2ヶ所をネジ止めします。



3. スティフナのネジ穴に対し、RAID コントローラを上から合わせ、図の3ヶ所をネジで止め、本製品を固定します。



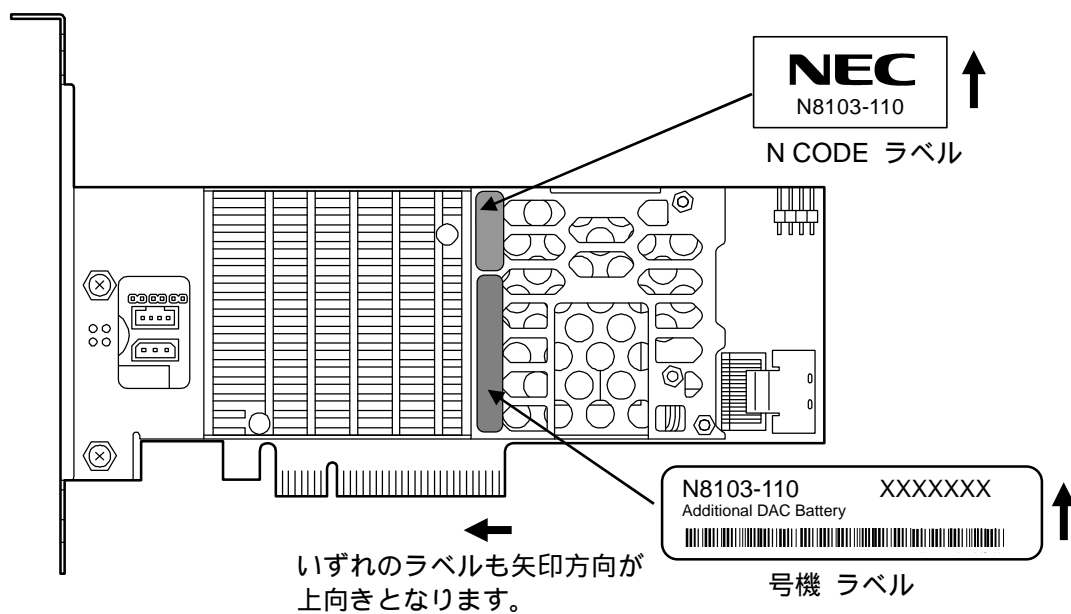
4. RAID コントローラとブラケットを下図の2ヶ所でネジ止めし、固定します。



重要

本製品を取り外す際は「3章-3 バッテリ交換手順」を参照してください。

5. 「号機ラベル」および「N CODE ラベル」を所定の位置に貼り付けます。



ラベルを貼り付けない場合には、ラベルを大切に保管するようにしてください。
弊社保守サービスをお受けになる際に必要となります。

2. ユーティリティからの確認

本製品取り付け後、本製品の接続確認と設定確認を行います。確認には、RAID コントローラの RAID システム管理ユーティリティである Universal RAID Utility を使用します。

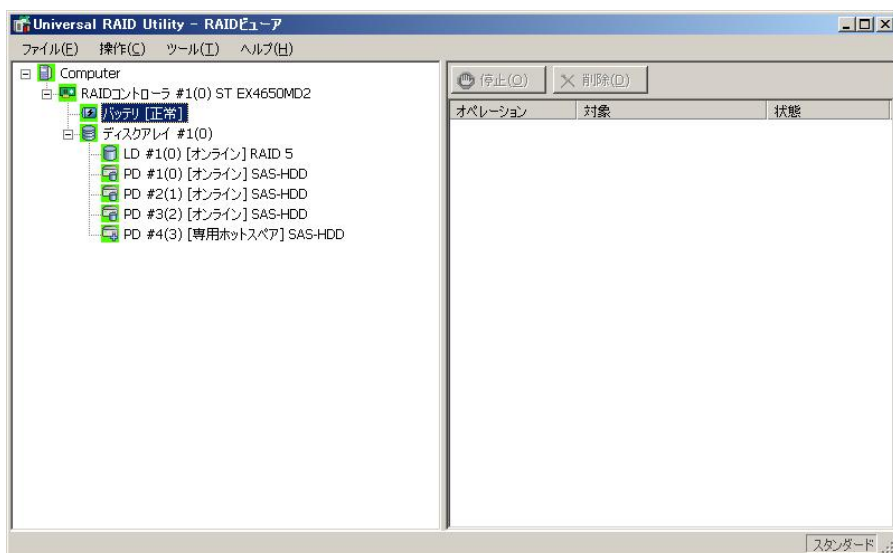
URU はお使いのオペレーティングシステムにより、バッテリーの確認を行うために使用するモジュールが異なります。ここでは URU の RAID ビューア(GUI アプリケーション)を使用してバッテリーの接続確認と設定確認を行う手順を説明します。



ヒント

URUについて、詳しくはURUのユーザーズガイド(RAIDコントローラ添付CD-ROM内のオンラインドキュメント)を参照してください。

1. RAID ビューアを起動します。バッテリーが RAID コントローラに実装されていて、正常動作していれば、ツリー上に「バッテリー[正常]」と表示されます。



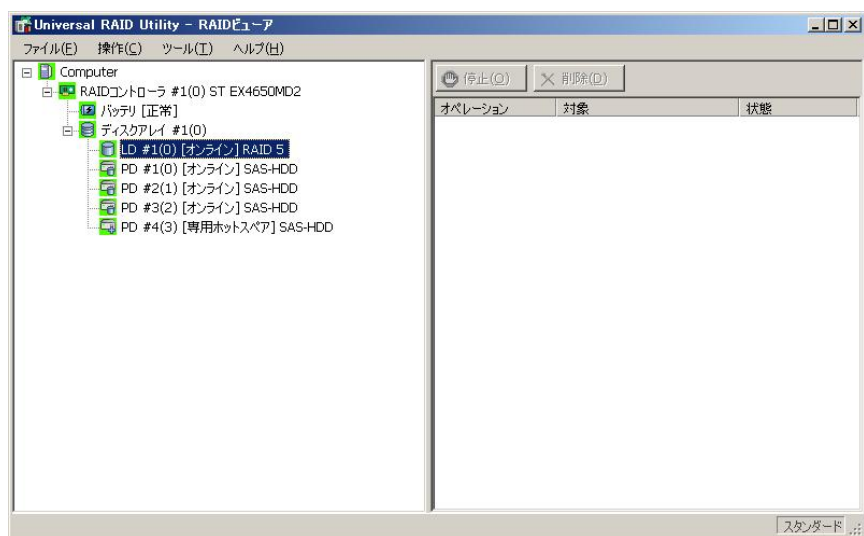
チェック

バッテリーが取り付けられていない、もしくは故障している場合には、ツリー上にバッテリーが表示されないことがあります。

2. バッテリーを右クリックし、プロパティを開きます。バッテリーステータスが表示されます。



3. 任意の論理ドライブ"LD"を右クリックし、プロパティを開きます。論理ドライブのプロパティが表示されます。



4. 「全般」タブのキャッシュモード(現在値)が"WriteBack"になっていることを確認

します。



5. WriteBack 以外の値となっている場合、「オプション」タブをクリックし、「キャッシュモード(設定値)」を「自動切替」に切り替えます。
- 本操作を実施するには URU が「アドバンスモード」である必要があります。URU の起動初期画面から「ツール(T)」 「アドバンスモード(M)」を選択し、動作モードをアドバンスモードに切り替えてください。



重要

- ・キャッシュモード(設定値)を自動切替にした場合、データ保護のため、バッテリーが未接続の場合や残量が少ない場合やバッテリー温度が高温状態となった場合には自動的にキャッシュモードの現在値が「Write Through」に切り替わります。キャッシュモード(設定値)はあらかじめ自動切替に設定されています。変更は可能ですが、自動切替のままご使用されることをお奨めします。
- ・バッテリーバックの充電状態が著しく低い、未充電の場合は、URUで認識できないことがあります。この場合には、6時間以上通電してから本体装置の再起動を行い、再度URUで確認してください。



ヒント

キャッシュモードについて、詳しくはRAIDコントローラ添付のユーザズガイド、あるいはURUのユーザズガイド(RAIDコントローラ添付CD-ROM内のオンラインドキュメント)を参照してください。

第 3 章 運用・保守

1. 保守サービス

保守サービスは NEC の保守サービス会社、および NEC が指定した保守サービス会社によってのみ実施されますので、純正部品の使用はもちろんのこと、技術力においてもご安心の上、ご都合にあわせてご利用いただけます。

なお、お客さまが保守サービス会社をお受けになる際のご相談は、弊社営業担当または代理店で承っておりますのでご利用ください。

2. 予防保守

2-1. 本製品の予防保守

予防保守として、本製品の状態を定期的に確認してください。本製品の状態は、RAID コントローラの RAID システム管理ユーティリティである URU で確認することができます。

2-2. バッテリーパックの寿命

本製品が使用しているバッテリーパックの使用年数は約 2 年間です。使用年数が 2 年以上過ぎている場合は本章の「3. バッテリーの交換手順」を参照して、速やかにバッテリーを交換してください。



バッテリーパックは消耗品/有償保証品です。

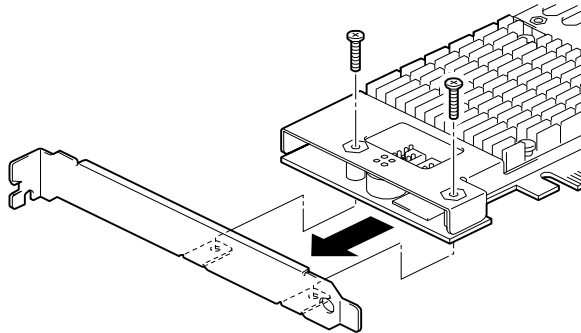
3. バッテリーの交換手順

バッテリーを交換するときは以下の手順に従ってください。

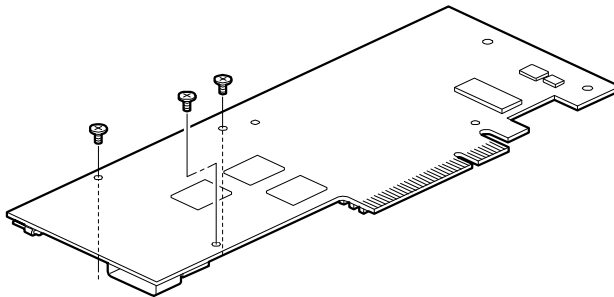


交換を実施する前には、安全のため必ずすべてのアプリケーションを終了し、OSをシャットダウンしてください。また、本体装置の電源をOFFにして、電源ユニットに接続しているすべての電源コードをコンセントから取り外してください。

1. 本体装置のサイドカバーを取り外します。
(詳細は本体装置添付のユーザズガイドを参照してください)
2. 本体装置と RAID コントローラに接続しているすべてのケーブルを取り外します。
3. RAID コントローラを固定しているネジを外し、本体装置から RAID コントローラを取り外します。
4. RAID コントローラを保護するスティフナ上に貼り付けられている「号機ラベル」、「N CODE ラベル」をそれぞれはがします。
5. RAID コントローラの表面からブラケットおよびスティフナを固定しているネジ 2 本を、裏面からスティフナを固定しているネジ(3 本)を外します。

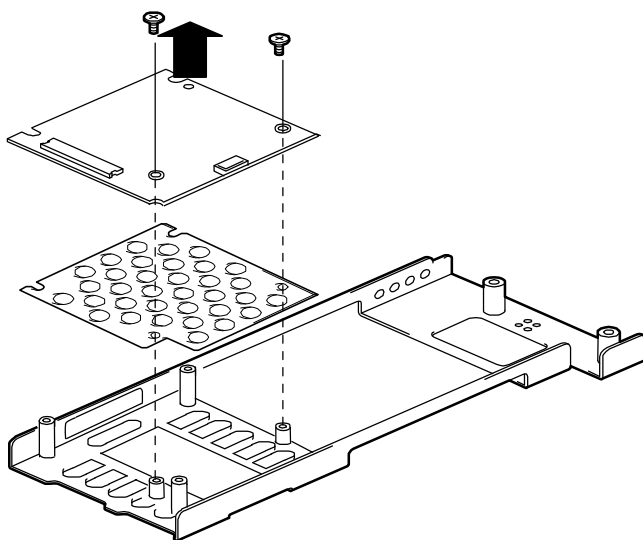


RAID コントローラ表面のネジ 2 ヶ所

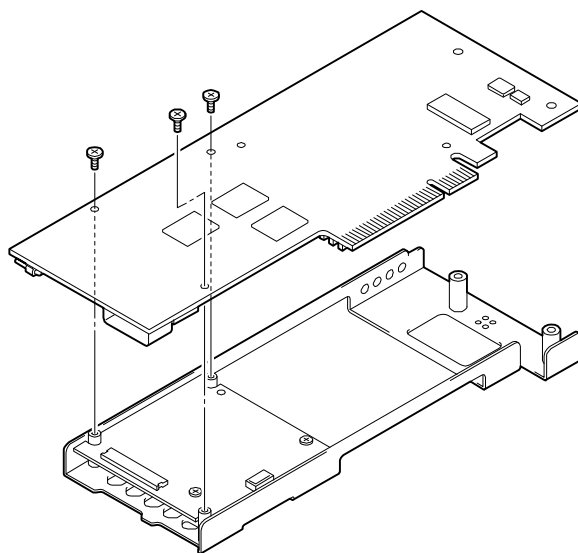


RAID コントローラ裏面のネジ 3 ヶ所

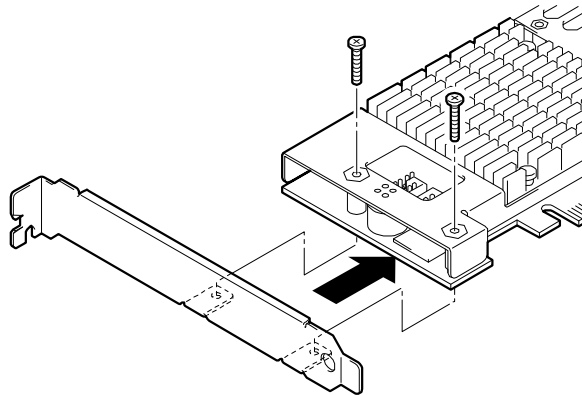
6. スティフナとバッテリーボードを固定しているネジ2ヶ所を取り外し、バッテリーボードおよびプラスチックシートを取り外します。



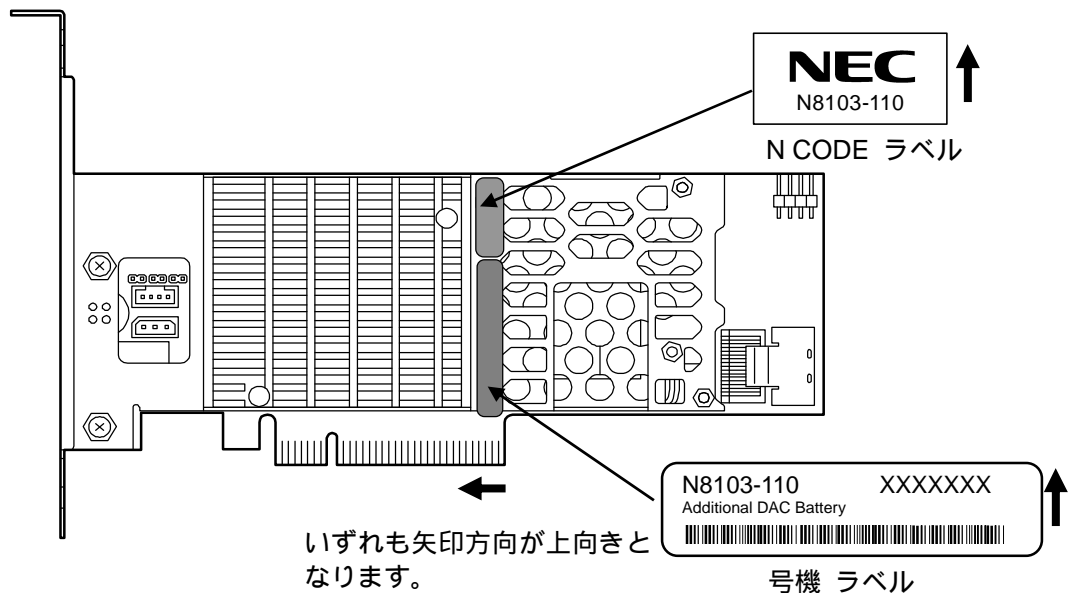
7. 新しいプラスチックシートおよびバッテリーボードをスティフナに取り付けます。取り付け後はネジで2ヶ所を固定します。
8. スティフナのネジ穴に対し、RAID コントローラを上から合わせ、図の3ヶ所をネジで止め、本製品を固定します。



9. RAID コントローラとブラケットを下図の 2 ヶ所でネジ止めし、固定します。

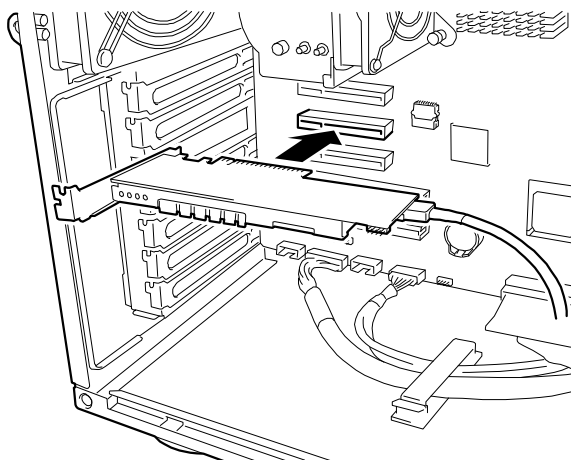


10. スティフナ上に新しいバッテリーの「号機ラベル」、「N CODE ラベル」をそれぞれ貼り付けます。

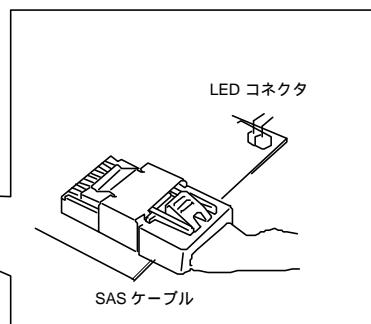
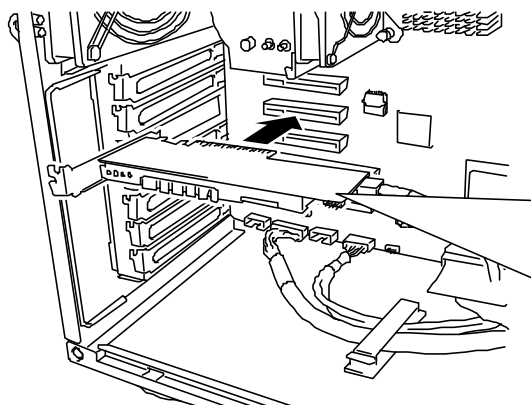


ラベルを貼り付けない場合には、ラベルを大切に保管するようにしてください。
弊社保守サービスをお受けになる際に必要となります。

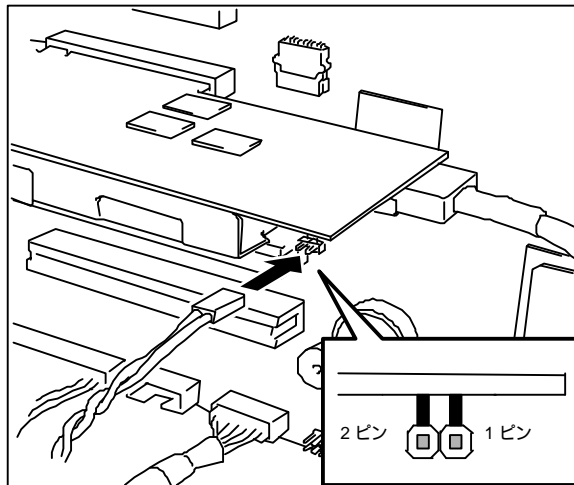
11. RAID コントローラを本体装置の PCI スロットに元通りに取り付けてネジ止めします。



12. 本体装置と RAID コントローラに接続しているすべてのケーブルを元通りに取り付けます。RAID コントローラのケーブル取り付け位置は N8103-110 ユーザーズガイドを、本体装置側の取り付け位置は本体装置添付のユーザーズガイドをそれぞれ参照してください。



SAS ケーブル取り付け位置



LED ケーブル取り付け位置

13. 本体装置の見やすい場所にセットアップデトラベルを貼り付けてください。
14. 取り外したサイドカバーや電源コードを元通りに取りつけ、本体装置の電源を ON にします。
15. OS 起動後、本製品が正しく認識されているか確認します。確認方法は、「第 2 章 本製品の取り付け」の「2. ユーティリティからの確認」を参照してください。



バッテリーパックの充電状態が著しく低い(未充電)場合は、URUで認識できない場合があります。その場合は、6時間以上通電してから、本体装置の再起動を行い、再度 URUで確認してください。



バッテリーパックはリサイクルが可能です。リサイクルについてのお問い合わせは、本製品をご購入された販売店もしくはご契約されている NEC 保守サービス会社までご連絡ください。

Chapter 1 Overview

First read this chapter if you use the N8103-110 Additional DAC Battery (called Battery Backup Unit=BBU) for the first time.

This chapter describes the characteristics and configuration of the BBU-Plus3 and outlines the additional battery installation job.

1. Characteristics of BBU

The BBU is an additional battery exclusively used for the N8103-109 RAID Controller (called RAID Controller hereafter).

Connecting the BBU to the RAID Controller can prevent data from being lost due to an accident including instantaneous power interruption (in the WriteBack mode).

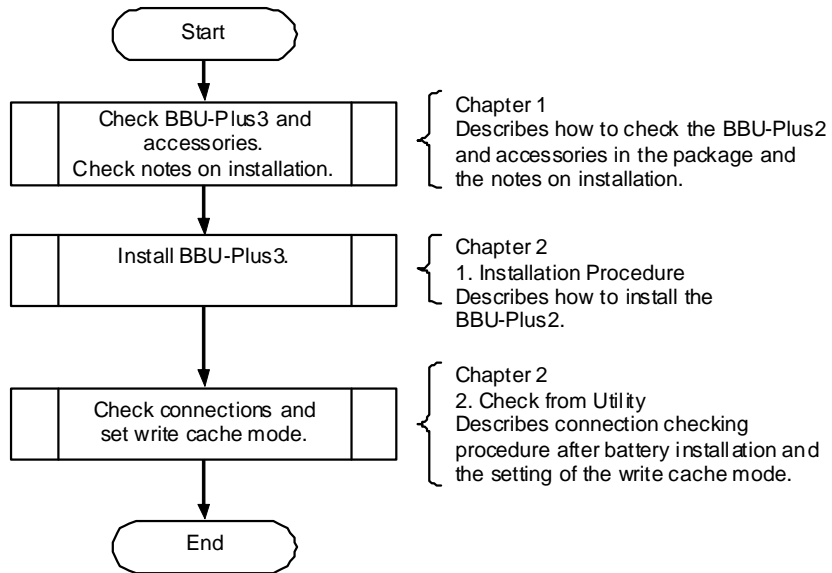
- Backup of data in SDRAMs on RAID Controller for up to 72 hours
- Improvement of reliability in WriteBack mode
- Use of rechargeable lithium ion battery

2. Specification

Item		Specification	Remarks
Maximum data backup time		72 hours	Full charging
Outer dimension		58 (width) × 52 (depth) × 10 (height) mm	Excluding battery cable
Weight		Approx. 0.10 kg	
Operating voltage		3.7 V or higher	In normal operation
Power consumption		1.92 W	
Operating environment	Temperature	10°C to 35°C	
	Humidity	20% to 80%	Without condensation
Storage environment	Temperature	0°C to 35°C	
	Humidity	20% to 80%	Without condensation
Life (battery back)		About 2 years	Varies depending on operating environment and boundary conditions

3. Installation Flow

The following shows the job flow for installing the BBU. For details, see the respective chapters.

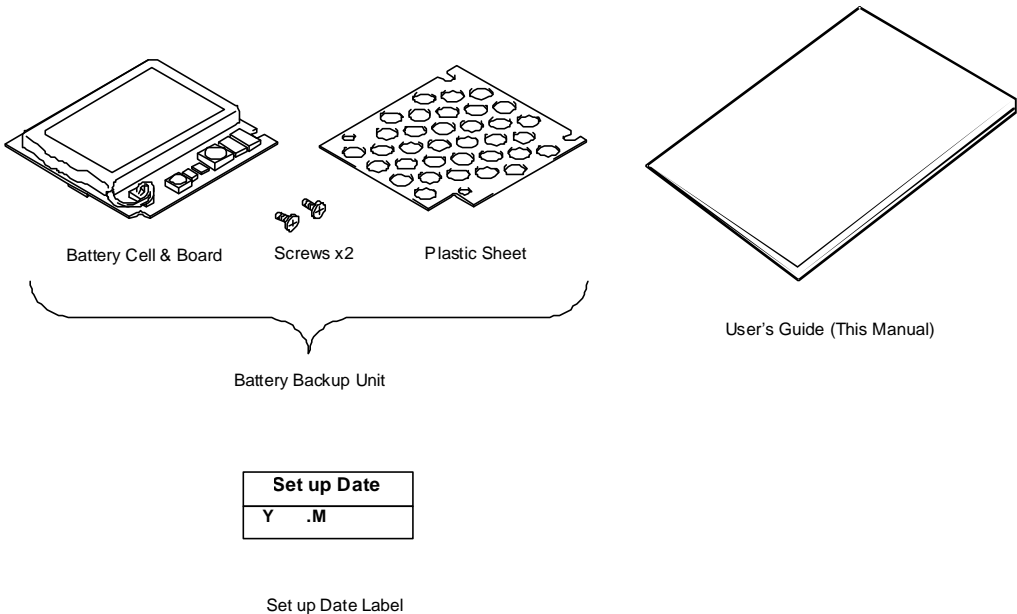


4. Checking Contents in Package

The package contains the following items. Check the contents to confirm that all the items are provided before starting the installation job.

No.	Item	Qty	Remarks
1	Additional battery	1	This unit
2	User's Guide	1	This manual
3	Setup Date Label	1	
4	N Code Label	1	
5	Unit No. Label	1	

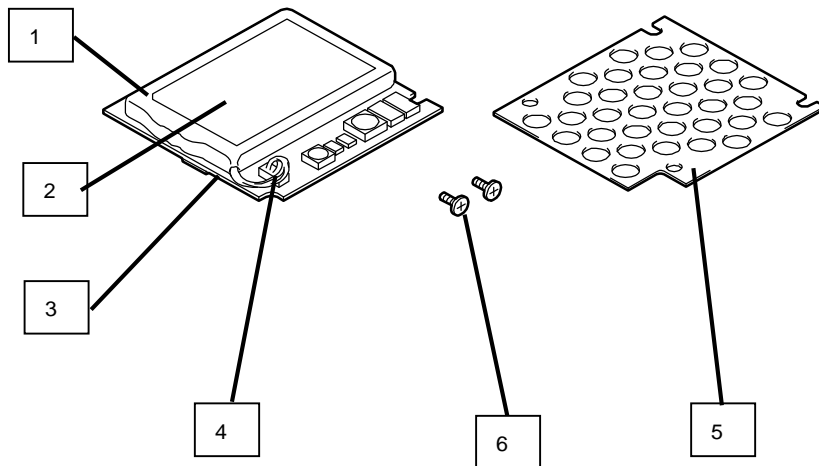
The package contains the following items.



5. Names and Functions of Sections

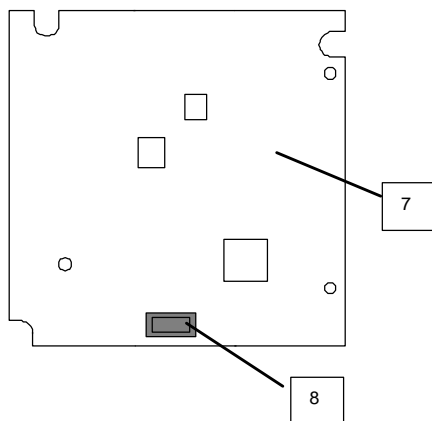
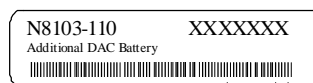
This section describes the sections of the BBU.

Front view



- | | |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Battery Cell
Li-ion battery cell |
| 2 | Recycle & Caution Label
The label is put on the battery pack. It indicates the recycle symbol, battery type, and warning message, and is filled with the management revision of the battery pack. |
| 3 | Battery Board
Relay supply the electric power from the battery pack to the RAID Controller |
| 4 | Battery Connector
Connect t to the RAID Controller |
| 5 | Plastic Cover
Protect Battery Cell and RAID Controller not to short circuit |
| 6 | Screw (2 pcs)
To fix this battery(Cover) to RAID Controller |

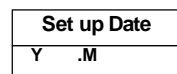


Rear View(Battery Board)**Accessories**

9



10



11

- 7** N code label
Indicates the N code given for this BBU.
- 8** Battery Board
Relay supply the electric power from the battery pack to the RAID Controller
- 9** Unit No. label
Indicates the Unit No. given for this BBU.
- 10** N code label (accessory)
Indicates the N code given for this BBU.
- 11** Setup Date label (accessory)
The label comes with the BBU. Fill the year and month when the BBU is installed in the RAID Controller. Then put the label on the server.

6. Notes

Read the following notes thoroughly before using the BBU.

6-1. Notes on Installation

- Do not put the BBU on a metallic plate including the chassis of the server. Do not hold the BBU with wet hands. If you do not follow these directions, the battery may be short-circuited.

6-2. Notes on Operation

- The life of the battery pack used for the BBU is about 2 years, which may vary a little depending on the use environment and environmental conditions. Replace the battery pack with a new one after about two years from the installation. For the replacement, contact your service representative.
- To manage the states of the BBU properly, install the RAID System Management Utility "Universal RAID Utility" (called URU hereafter). URU allows you to detect errors and check the states of the BBU (including voltage and temperature).
- The following alert may be logged when you restart the system immediately after charged the BBU, however, you can ignore it. If you continue to charge the BBU, the alert will no longer be logged.
"Battery voltage is out of range"

Chapter 2 Installing BBU

This chapter describes the installation of the BBU in the server.

1. Installation Procedure

To install the BBU in the RAID Controller, see the following procedure.



Check

Before the installation, refer to the User's Guide of the RAID Controller and that of the server.

This installation procedure below isn't needed if additional battery is installed to RAID controller already.

1-1. Putting Setup Date Label

Fill the year and month when the BBU is installed in the RAID Controller on the battery label coming with the cover.

We suggest to fill in the accessory one and put it to the place that you notice easily such as system case.

Fill Year and Month
before installation

Set up Date
Y 2009 .M 02

Fill the year and month

Ex) Y 2009 . M 02



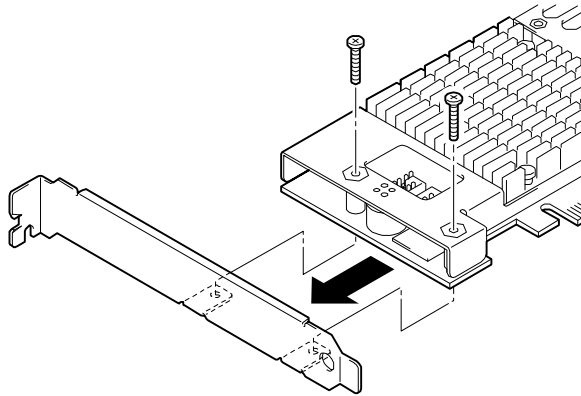
Notice

The life of the battery is about 2 years while it varies depending on the use environment and operating conditions. If the battery pack is used after its life, the maximum data backup time (72 hours) cannot be secured. Replace such a battery pack with a new one as soon as possible following "Chapter 3 Operation and Maintenance."

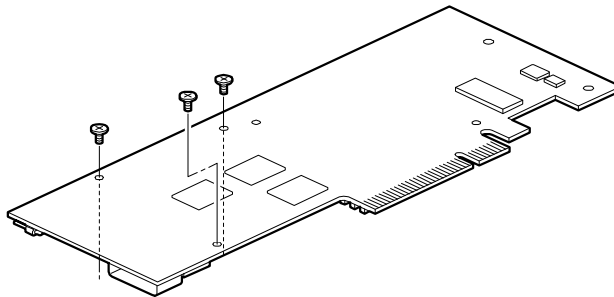
1-2. Installing BBU in RAID Controller

See the following instructions and figures.

1. Remove 5 screws below and divide RAID Controller to each parts.

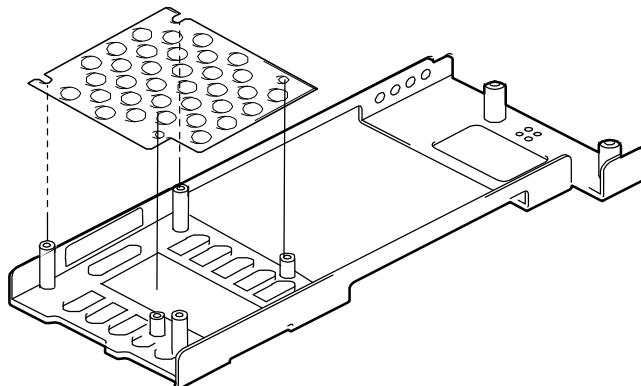


RAID Controller Front View (screws x 2pcs)

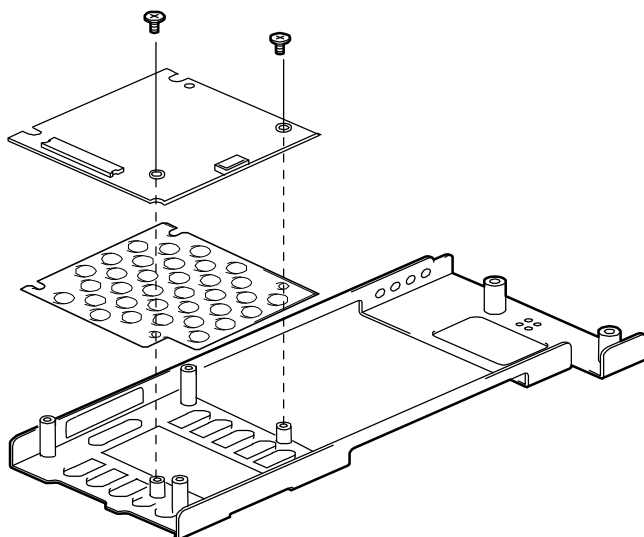


RAID Controller Rear View (screws x 3pcs)

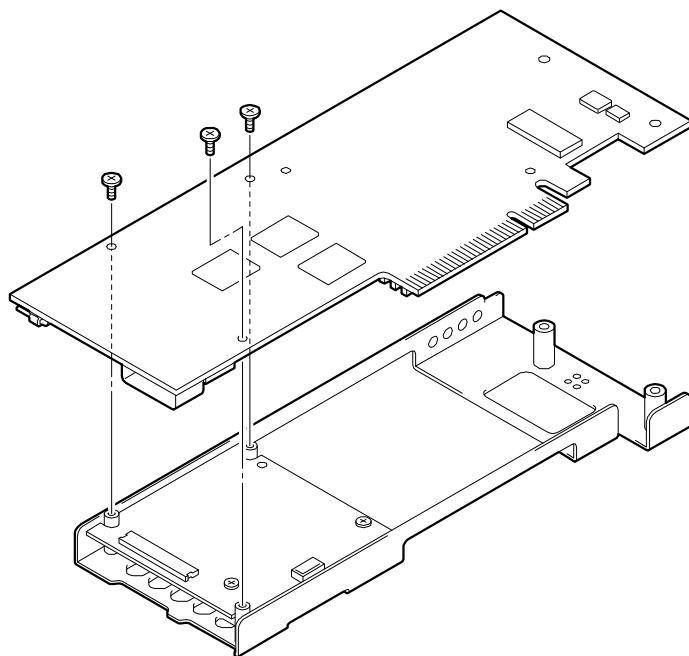
2. Set plastic sheet to stiffner.



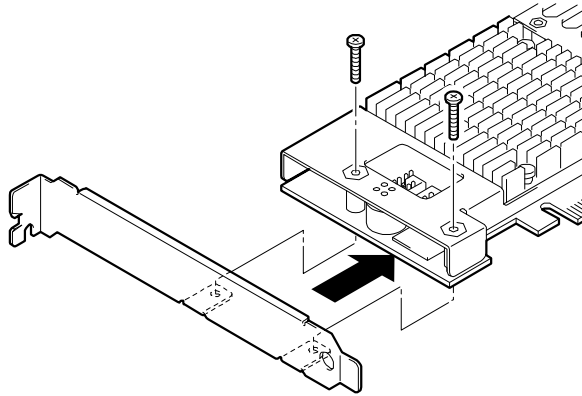
Moreover, Set battery board on the plastic sheet and fix them with 2 screws.



- 3.** After setting screw holes location of RAID Controller board and stiffner, fix with three screws.

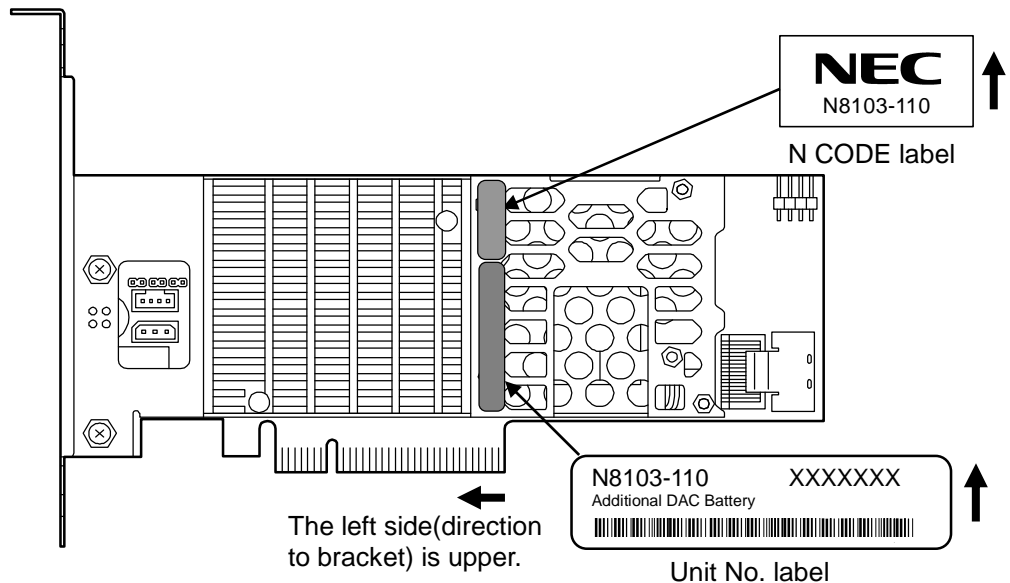


4. Fix RAID Controller and bracket with 2 screws.



Refer section 3-3 "Battery Pack Replacement Procedure" , if you want to remove additional battery.

5. Put "Unit No. label" and "N code label" on the location of stiffner below.



If not putting label, keep these labels not to lose. Maintenance services need these labels and you can not get the services if you don't have.

2. Checking by Utility

After the installation, check the connections and settings of the BBU using the URU.

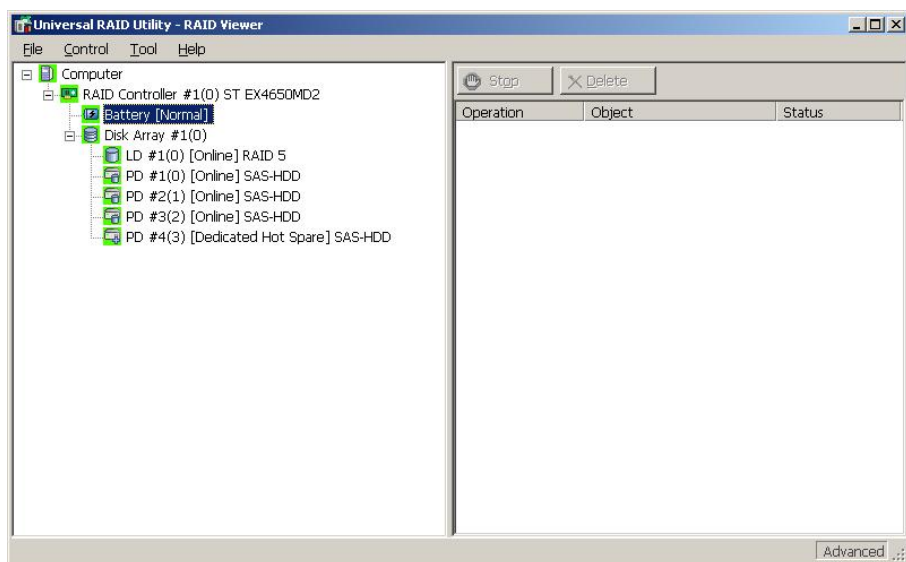
URU is different as used Operating System and used URU modules for confirmation BBU status are also different. This section describes procedure to confirm BBU installation and settings by using RAID Viewer (GUI application) in URU.



Tips

For the detail of URU, refer to the URU User's Guide in CD-ROM that comes with the RAID Controller (N8103-109).

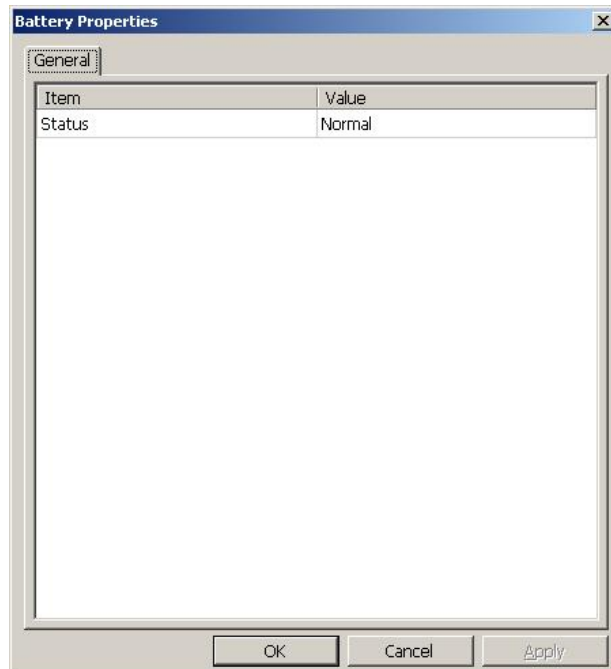
1. Start RAID Viewer. If BBU is installed correctly and it works, "Battery [Normal]" is indicated on tree.



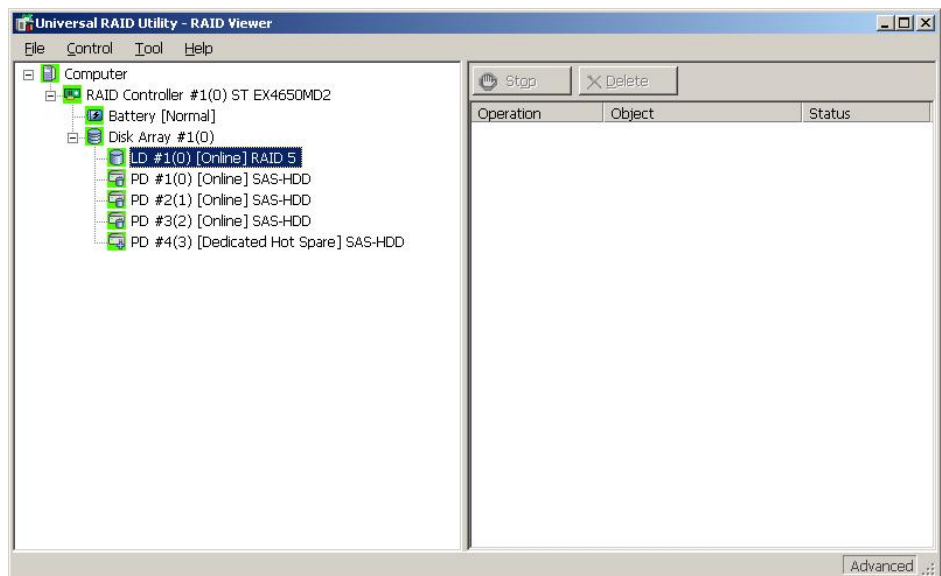
Check

If the battery is not attached or it is broken, Battery status does not appear sometimes.

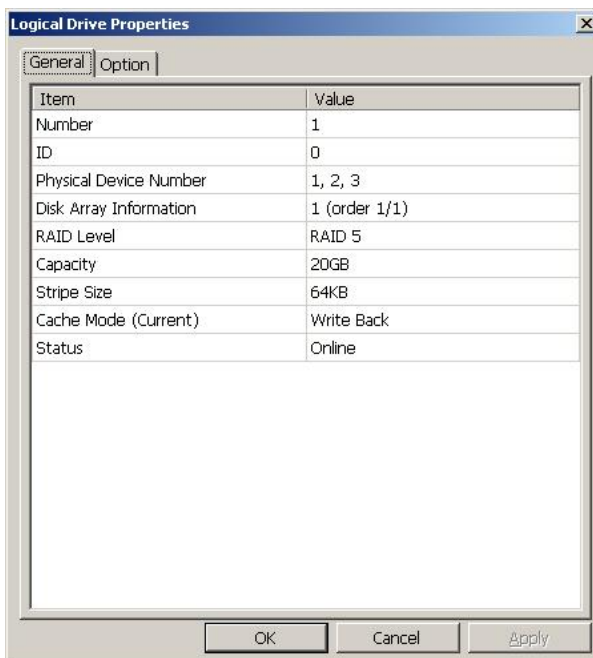
2. Right Click “Battery [Normal]” and open property screen. BBU status appears.



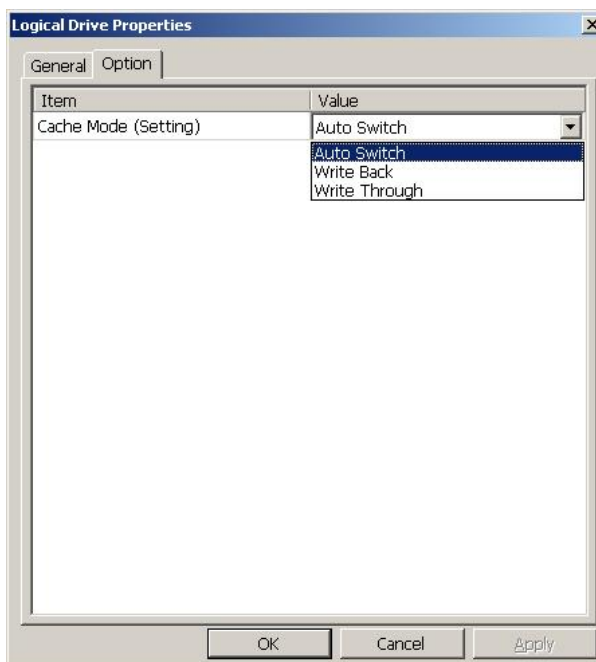
3. Right Click any Logical Drive “LD #X(Y)” and open property screen.



4. Logical Drive property appears. Confirm “Cache Mode (Current)” in General tab is “Write Back”.



5. If “Cache Mode (Current)” value is not “Write Back”, click “Option” tab and change “Cache Mode (Setting)” value to “auto switch”.
**This operation requires URU works “Advanced Mode”. Select “Tool(I)” tab -> “Advanced Mode(M)” from URU top screen and change URU operation mode to “Advanced Mode”



**Notice**

If “Cache mode (Setting)” is “Auto Switch”, for protection storage data, “Cache Mode (Current)” change to Write Through automatically if BBU is not installed, BBU capacity is low, or BBU is abnormal (such as high temperature).

We recommend to use RAID system with “Cache Mode (Setting)” value is “Auto Switch”.

URU may not be able to recognize the battery pack if it is charged only at the minimum level (or uncharged). If this occurs, charge the battery pack for six hours or longer. Then reboot the server and try to recognize the battery pack again by using URU.

**Tips**

For details of the Write Policy, refer to the User’s Guide of the RAID Controller or URU User’s Guide (online document in the CD-ROM coming with the RAID Controller).

Chapter 3 Operation and Maintenance

1. Maintenance Service

Service representatives subordinate to or authorized by NEC provide services of the BBU with use of genuine parts and high technical capabilities. You can get the services for your own convenience.

For the services, contact the NEC sales department or representatives.

2. Preventive Maintenance

2-1. Preventive Maintenance of BBU

Check the states of the BBU regularly as preventive maintenance. For the purpose, you can use URU.

2-2. Life of Battery Pack

The battery pack used in the BBU can be used for about two years. Replace the battery pack having been used for two years or longer with a new one as soon as possible following "3. Battery Pack Replacement Procedure" in this chapter.



The battery pack is a supply/charged warranty device.

3. Battery Pack Replacement Procedure

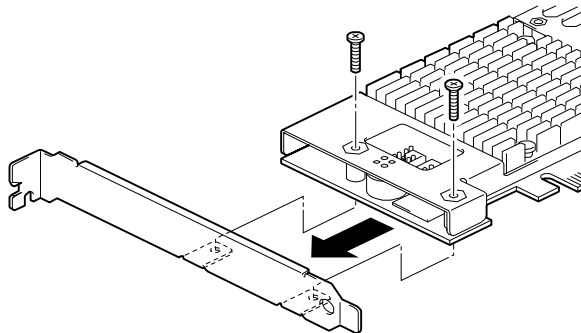
Refer procedure below when replace BBU.



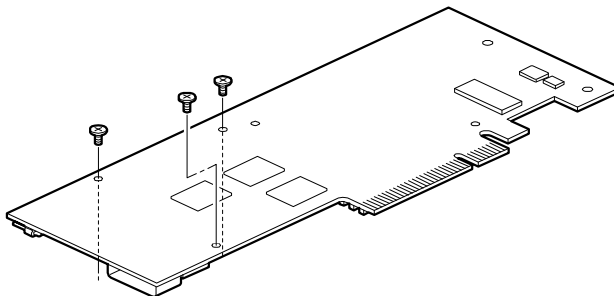
Notice

Before replacement, Please stop all applications and shutdown Operating System. Moreover, turn off the power of server and pull out all power cords from power supply unit.

1. Remove side cover of server.
(For detail, refer to the User's Guide of server)
2. Remove all cables from server and RAID Controller.
3. Remove the screw fixing the RAID Controller. Then remove the RAID Controller from the server.
4. Remove "Unit No. label" and "N Code label" from stiffner on the RAID Controller.
5. Remove two screws fixing the RAID Controller and bracket from front side.
Remove three screws fixing the RAID Controller and stiffner from rear side.

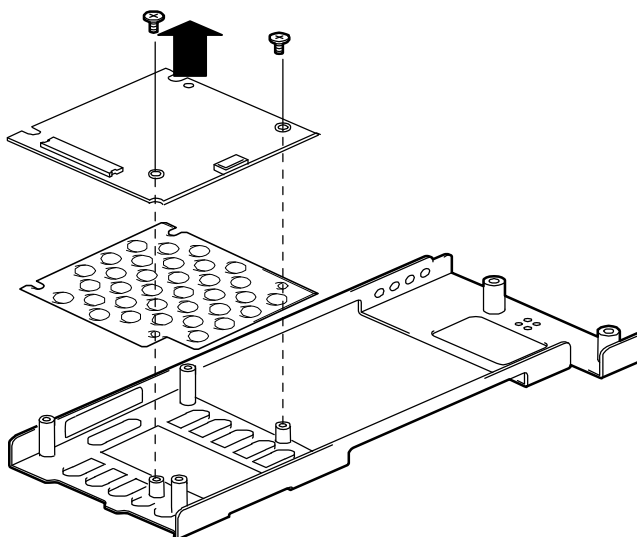


Two screws(RAID Controller front side)

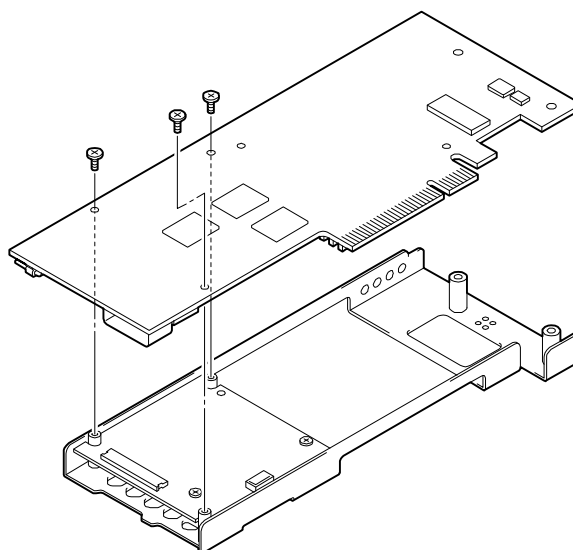


Three screws(RAID Controller rear side)

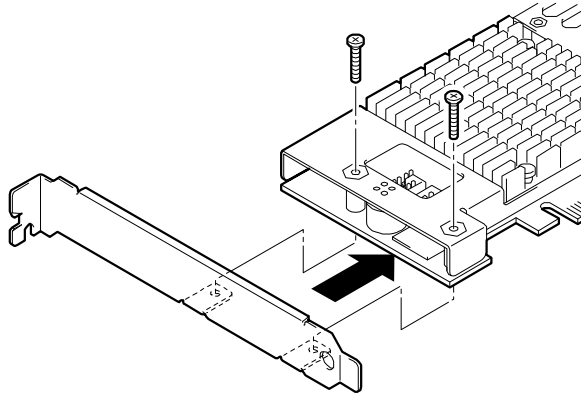
6. Remove screws fixing the battery board and the stiffner. Then remove the battery board and plastic sheet from the stiffner.



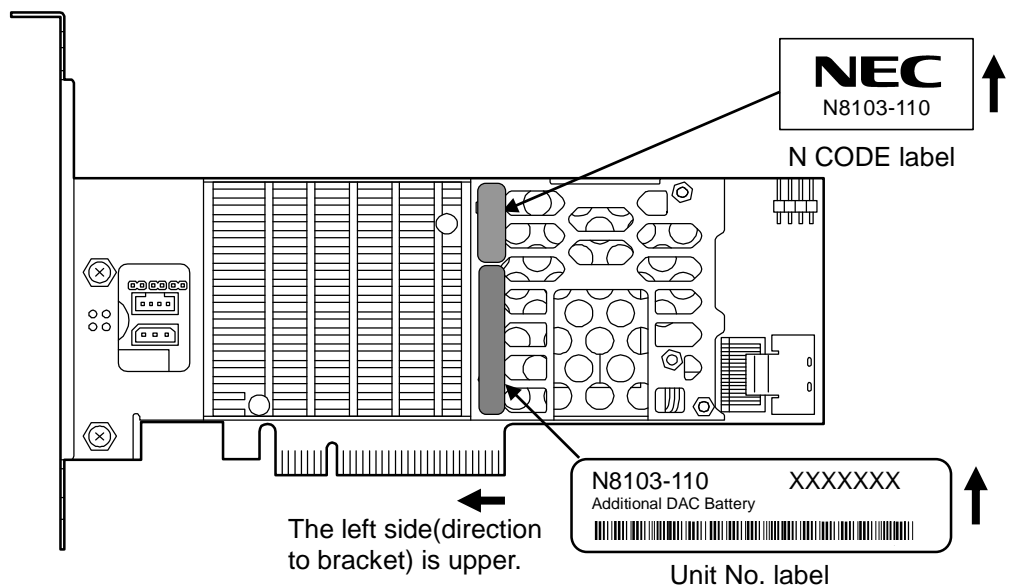
7. Install a new plastic sheet and battery board. After installation, fix them with 2 screws.
8. After setting screw holes location of RAID Controller board and stiffner, fix with three screws.



9. Fix RAID Controller and bracket with 2 screws.



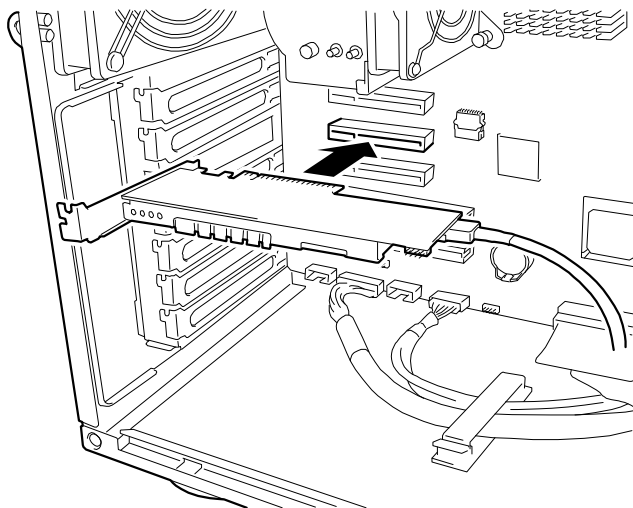
10. Put new "Unit No. label" and "N code label" on the location of stiffner below.



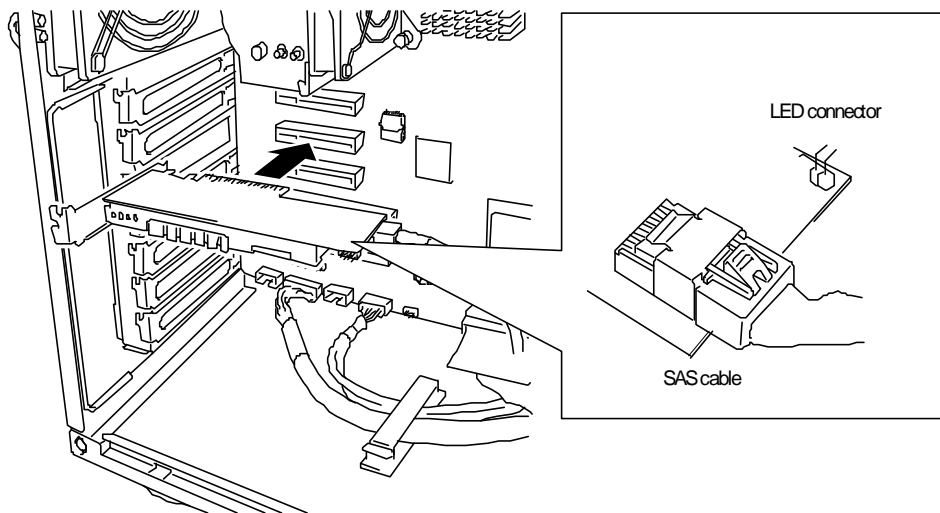
Notice

If not putting label, keep these labels not to lose.
Maintenance services need these labels and you can not get the services if you don't have.

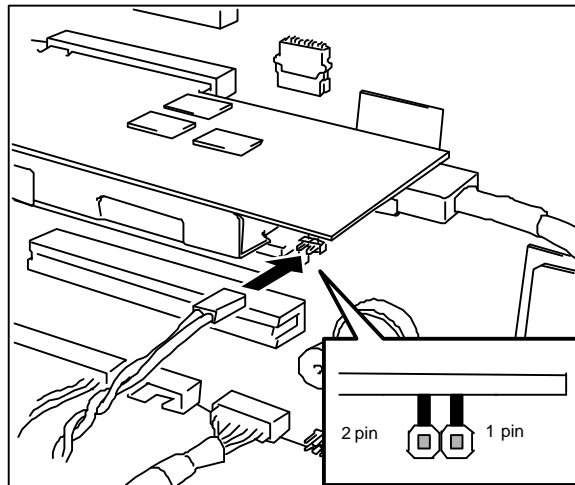
11. Insert the RAID Controller into the PCI slot and fix it with the screw removed previously.



12. Connect the cable between the RAID Controller and the system to recover original state



Location to connect SAS cable



Location to connect LED cable

13. Put Setup Date Label to the place that you notice easily such as system case.
14. Install the side cover on the server. Connect power cord to the receptacles to recover the original state and power on the system.
15. To confirm whether the RAID Controller is recognized from system after OS started. In detail, refer to [2-2. Checking by Utility].



URU may not be able to recognize the battery pack if it is charged only at the minimum level (or uncharged). If this occurs, charge the battery pack for six hours or longer. Then reboot the server and try to recognize the battery pack again by using URU.



The battery pack is recyclable. To inquire about it, contact your service representative or bring it to the nearest recycle agent.

N8103-110
増設バッテリーユーザズガイド
Additional DAC Battery User's Guide

2009 年 2 月 初版
Feb 2009, Ver. 1

日本電気株式会社
東京都港区芝五丁目 7 番 1 号
TEL(03)3454-1111 (大代表)
NEC Corporation
5-7-1, Shiba, Minato-ku, Tokyo, Japan
TEL (03)3454-1111 (main)

© NEC Corporation 2009
日本電気株式会社の許可なく複製・改変などを行うことはできません。
Reprinting or changing of this document without prior approval of NEC is prohibited.



N8103-110 増設バッテリーユーザズガイド
N8103-110 Additional DAC Battery User's Guide
855-900734-001- A

本書は再生紙を使用しています。
This manual is printed on recycled paper.
